

????????? ??? ?????? ??????????

JÁN MAZÁK

??? 15?? ???????????? 2011 (1)

???????? C?427/10

Banca Antoniana Popolare Veneta SpA, incorporante la Banca Nazionale dell'Agricoltura SpA,

????

Ministero dell'Economia e delle Finanze

???

Agenzia delle Entrate

[?????? ??? Corte suprema di cassazione (??????) ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????]

«????? ?????????????? ?????? – ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? – ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? – ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? – ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? – ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????»

????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????

1. ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? Banca Nazionale dell'Agricoltura SpA (??? ?????: BNA) ????? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?? 1984 ??? ?? 1994.

2. ????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? «????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????» ? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 10, ?????????????? 5, ??? ?????????????? ?????????????? 633 ??? 26?? ?????????????? 1972, ????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (2) (??? ?????: ?????????? ?????????? 633/72).

3. ??????????, ? ?????????????? ?????, ?? ??? ?????????? 52/? ??? 26?? ?????????????? 1999,

???????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????????????? ????????????? 633/72, ?????????????? ???
????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ????????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ????. ??? ??????????
?? Corte suprema di cassazione (?????) ??? ?????? ??? ??????????, ? ?? ???
????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????????????????? ??????????.

4. ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? 10, ?????????????? 5, ??? ?????????????
????????????? 633/72, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? SIFER SpA, ? ?????
????? ?????????? ??? BNA ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????????????? ??????????????, ??? ???
????????? ??? ?????? 2033 ??? ?????????? ??????.

5. ???????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ? ???, ??????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????
????????????? ??? ???, ?????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ???
????????????? ?????????????? ?????????? ???, ??? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ???
????? ?????????????? ?? ?????? 2946 ??? ?????????? ??????.

6. ? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? SIFER SpA
????????? ??? Tribunale, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? BNA ??? ?? ??? ??? ???
?????????????. ?? Tribunale ?????????????? ?? BNA ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ???
????????????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??????????. ? BNA ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????.

7. ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ? BNA ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????????????. ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???, ? BNA ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????.

8. ??? ?????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????? ??? BNA ?? ?????????????? ??? ??????????,
? ?????? ?????????????? ??? ???, ??????, ??? ??? ?????????????????? ??????, ?????????, ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????????. ??? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?? ?????? 21 ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
(????????????? ?????????? 546/92), ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????: «? ??????
?????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????
??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?, ?? ?????? ??????????????????, ??? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????».

9. ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
BNA ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???, ??
????????????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
? ?????????????? ???, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? BNA
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????? 21, ?????????????? 2, ??? ?????????????????? ?????????????????? 546/92 ??? ??? ?
????????????? 52/E ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ???
????????????????? ??????????????.

12. ???' ????, ?? ?????? ?? ??????????? ??, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
 ???????????, ?? Corte suprema di cassazione ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????
 ????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????????. ???????, ??
 ??? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??
 ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???????, ?? ????? ????????? ?? ?????? ???
 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ????????? ?? ??????????????????

???????????? ???? ??? BNA. ?? ????????? ?? ????? ????????? ?? ?? ????????????????? ??????????
????? ?? ????????? ???? ????????? ?? ????? ???? ?????, ?????? ?? ????????? ?????????????? ???
???????????????? ????????????????? ???? ???? ????????????? ???? ????? ???? ???? ??????????????
????????? ???? ????????????? ??????

13. ????? ???? ,???? ????????????? ???? ?? ?????????????, ?? ?????? ???? ?????? ??????????
???????? ???? ?????? ???? ???? ????????????? ?? ????????????? ?????? ???? ????????????? ????
???????????????? ????????????????? ???? , ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? ????????? ???? ?????????
???????????????? . ????? ???? ?????? ????????????? ?? ????????????????? ????? ????????? ???? ???? ??????
????????? ? ????????? Schmeink & Cofreth ??? Strobel, ????? ?????? ?? ????????????? ????
???????????????????? ????????????? (3).

14. ????????????? , ? ????? ??????? 77/388/???? ???? ?????????????, ??? 17?? ????? 1977, ?????
???????????????? ???? ????????????? ???? ??????? ?????, ??? ????????? ???? ???? ????????? ??????
????????? – ?????? ????????? ?????? ????????????????? ?????: ????????????? ????????????? ???? (4),
??? ????????? ????????? ????????? ????????? ?? ??? ????????????? ???? ???? ???? ??????????????? ??
???????????? ???? , ??? ?????????, ????????????? ???? ????????? ?????????????.

15. ?????????, ?? ?????? ?? ????????????? ???? ?? ????????????????? ????? ?????? ?????????????????
???, ???? ???? ????????????????? ????????????? ????????????? ????????? ???? ????????????? ?????????????
???????????????????? ????????? ???? , ?? ????????? ???? ????????????? ???? ????????????????? ???? ????
????????? ?????? ???? . ??? ????????? ???? ????????? ?????????????, ????????????? ???? ??????????
???????? ???? ????????? ???? ????????? ?????? ?? ?????? ?? ????????? ????????????? ???? ?? ??????????
????? ????????????????? ????????? ???? ???? ?????? ???? ????????? ????????????????? ???? ????????? ????
???????????? ???? ????????????????? ???? ?? ????????? ????????? ???? ?? ????????????? ??????, ??? ????
????? ???? ?? ????????? ?????, ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???
????????? ????????????????? ????????????? ???? ????????????? ????????? ?????? (???? ???? ??????????????)
???, ?????????, ??? ????????????? ????????? ? ????????????? ????????? ???? ?????? ???? ??????????????
??? ?????????? ? ????????????? ????????? ???? (???? ???? ?????????????????????????????) (5).

16. ?????????, ?? ?????? ?? ????????????? ????????? ???? , ????????? ???? ????????????????? ????
???????????????? ???? ?? ????????? ???? ?????????????, ? ????????????? ???? ????????????????? ???? ?????? ????
???????????? ???? ?? ????????? ???? ???? ????????????? ??????. ????????? ???? ?? ?????? 19, ????????????? 1,
????????? ??????, ???, ?? ?????? ???? ????????????? ???? ?????? ????????????? ???? ???? ???? ????
????????? ???? ?? ????????????????? ? ????????????? ????????????? ????????????? ?????? ?????? ????
???????????? ???? ?? ????????? ???? ??????

17. ? ????????? ???? ?????? ? ?????? ????? ???? ?? ????????? ????????? ????????????? ????
???????????????? ????????????????? ???? ???? ?? ?????? ?????? ???? ????????????? ?????????????
???????????????????? ????????????? ???? ?????????? ????????????????? ???? ?? ?????????????.

18. ??????,???? ??????? ??? ??? ?????? ???????? ? ??????? Reemtsma
Cigarettenfabriken (6), ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ??????
??? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
??? ??????????, ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?? ??? ??????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????
????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????????? ????. ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ????
?? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ? ???????
????????? ?????? ?? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
??? ????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ????

(7).

19. ??? ?????????,???? ????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ??????? Edis (8), ??
????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????? ???, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ??????????, ??????,
??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
???, ?????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????
?????????. ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????
????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?
????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????, ?????????????, ?????????? ?????????? ??????? ??? ??? ??????? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
?????? ?????? (9).

20. ?????,???? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ???
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ??????????. ????????, ???????
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????
??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ??? (10). ?
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????, ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??' ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? (11).

21. ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ???
?????????????. ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? (12). ?????? ??? ?? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ???.

22. ???????, ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????, ?? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??????????????????

23. ?????????,???? ?????????????? ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???

?????? 10, ?????????? 5, ??? ?????????? ??????????? 633/72, ?? ????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????. ?? ?? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ????????? ?? ????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ??????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ??.

24. ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ??
BNA, ? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????, ????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??
?????????????????, ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????
????????????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? BNA ?? ?? ????? ?????
????? ?????????????????? ??????????????.

25. ??? ?????????, ? ?? ?? ????????? ?? BNA, ?????????, ?? ????? ?? ??
????????????????, ?????? ?? ?????????, ??????, ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ??
????????????????.

26. ? ?????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? BNA. ????? ?????????? ?? Corte
suprema di cassazione ??? ?????????? ?? ?????????????, ? BNA ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??, ?????????? ?? ?? ??????, ?????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??.

27. ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? BNA ?? ?????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????????????? ??????????????????. ??? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????? ?????????? ? BNA ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??, ???
?? ?????????????? ???.

28. ????? ??, ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? 10, ?????????????? 5, ?? ??????????????
????????????????? 633/72 ??? ?????? ?????????????? ?? BAPV, ? ?????? ?????????????? ?? BNA,
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ??????
???? ??, ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?? ??
????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? (13).

29. ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????, ?
????????? ??, ?????? ?? ? ?????????? ??, ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????
????????????? ?????? ?? ??????? 267 ???, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (14).

30. ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ??? ???? ?????????? ?????? ??????????,
?????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????, ?????????, ?? ????? ? ?????????
???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?' ??????. ??? ? ??????? ?? ?????????? ??
???????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ? ? ??????? ?? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? (15).

31. ????? ?? ?????? ??, ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ?????? 10, ?????????? 5, ?? ?????????? ????????????? 633/72, ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??, ??? ??
????????????????? ?? ?????????? ???. ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ?????????? ??, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ???.

32. ??? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
10, ?????????? 5, ?? ?????????? ????????????? 633/72, ?? ?????? ????????????? ?? ??
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ??????????, ??? ?? ?? ?? ? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????

33. ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??????
?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? (16), ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????. ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????

34. ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??????, ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??, ?? ?????????, ?? ????? ? ??????????????
????? ?????????????????? (17).

35. ??? ?? ??' ?????????????? ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????????

36. ????? ?? ?? ?????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????????. ?? ?????? ??????? ?? ??????? ??????,
??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????
????????????????????? ?????????? ??, ?????????, ? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????
? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????

37. ?????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ??????, ???
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 1
?? ?????????????????????? ?????????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????
???? 4 ?????????? 1950, ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ????? 17 ?? ?????? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????, ??? ?????? ?????????????, ?????????? ??????
????? ?? ?????????? ?? ??????. ??????? ?? ?? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??

[illegible]

5 – ??, ?? ?????? ?????????????????, ?????????? ??? 15?? ????????????? 1998, C-231/96, Edis (???????? 1998, ? I-4951, ????????? 33 ??? 34), ??? 11?? ????????? 2002, C-62/00, Mark &

Spencer (???????? 2002, ? I-6325, ????? 34), ??? ??? 21?? ??????????? 2010, C?472/08, Alstom Power Hydro (???????? 2010, ? ?-623, ????? 17).

6 – ??????? ??? 15?? ????????? 2007, C-35/05 (???????? 2007, ? I-2425).

7 – ??????? Reemtsma Cigarettenfabriken (???????????????????????????? 6, ????? 42).

8 – ????????????????????????????? 5.

9 – ??????? Edis (???????????????????????????? 5, ????? 37). ? ????? ?????????????????????????????, ??? ?????????????, ??? ????????????? 9?? ????????????? 1999, C-343/96, Dilexport (???????? 1999, ? I-579, ????? 28).

10 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????????? 16?? ????????????? 1976, 33/76, Rewe-Zentralfinanz ??? Rewe-Zentral (???????????? 1976, ? 747, ????? 5), Edis (???????????????????????????? 5, ????? 35), ??? ??? 30?? ????????? 2011, C-262/09, Meilicke ?.. (??? ??? ?????????????????????????????, ????? 56).

11 – ??., ???' ?????????, ????????????? 8?? ????? 2008, C?95/07 ??? C?96/07, Ecotrader (???????? 2008, ? I?3457, ????? 44), ??? Alstom Power Hydro (???????????????????????????? 5, ????? 16).

12 – ??, ????????????? Ecotrader (???????????????????????????? 11, ????? 48) ??? Alstom Power Hydro (???????????????????????????? 5, ????? 20).

13 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????????? 14?? ????????????? 2006, C?181/04 ??? C-183/04, ????? (???????? 2006, ? I-8167, ????? 31), ??? ??? 10?? ????????????? 2009, C-201/08, Plantanol (???????? 2009, ? I-8343, ????? 43 ??? ??? ?????????????????????????????).

14 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????? Plantanol (???????????????????????????? 13, ????? 45 ??? ??? ?????????????????????????????).

15 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????? Plantanol (???????????????????????????? 13, ????? 46 ??? ??? ?????????????????????????????) ??? ??? 2?? ????????????? 2009, C-358/08, Aventis Pasteur (???????? 2009, ? I-11305, ????? 47).

16 – ????????????????????????????? 13.

17 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????????? (???????????????????????????? 13, ????? 32 ??? ??? ?????????????????????????????).

18 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ????????????? 3?? ????????????? 2008, C?402/05 P ??? C-415/05 P, Kadi ??? Al Barakaat International Foundation (???????????????????????? 2008, ? I-6351, ????? 355 ??? ??? ?????????????????????????????).

19 – ??., ?? ????????? ?????????????????????, ?????????????, ????????????? 17?? ????? 1994, C-18/93, Corsica Ferries (???????? 1994, ? I-1783, ????? 14), ??? 18?? ????????? 1998, C-266/96, Corsica Ferries France (???????? 1998, ? I-3949, ????? 27), ??? ??? 10?? ????????? 2009, C-345/06, Heinrich (???????? 2009, ? I-1659, ????????? 36 ??? 37).